



Internet-Radio Adapter

ALBRECHT DR 460 C



Bedienungsanleitung

Deutsch / English / Français / Italiano

1 Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für den ALBRECHT Internet Adapter DR 460 C entschieden haben. In dieser gedruckten Kurzanleitung sind die ersten Schritte für den erfolgreichen Anschluß und Inbetriebnahme des Gerätes erklärt. Die ausführliche Komplettanleitung mit Erklärung sämtlicher Funktionen und Details erhalten Sie zum kostenlosen Download auf unserer Homepage unter:

www.alan-electronics.de

Oder folgen Sie ganz einfach diesem QR-Code mit Ihrem Smartphone:



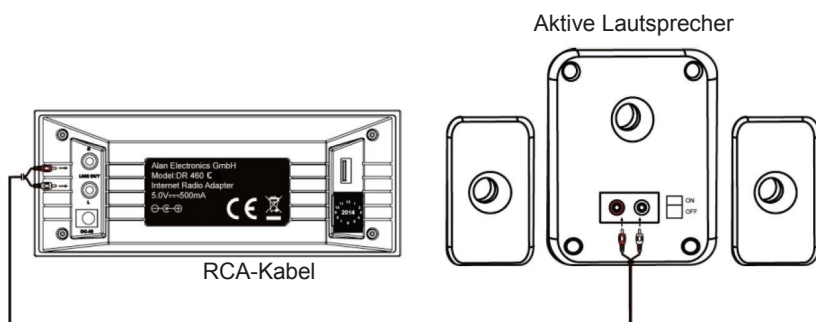
2 Inhalt

1	Einleitung	2
2	Inhalt	2
3	Lieferumfang	3
3.1	DR 460 C an bestehendem Audiosystem anschließen.....	3
4	Spezifikationen	3
5	Frontblende	4
6	Rückseite	4
7	Fernbedienung	5
8	DR 460 C einschalten.....	6
8.1	Erstmalige Konfiguration.....	6
8.2	Texteingabe	8
8.3	Drahtlosverbindung herstellen	8
9	DLNA / AirMusic Control App	10
10	Gewährleistungs- und Recyclinginformationen.....	11

3 Lieferumfang

1. DR 460 C
2. Netzteil
3. Fernbedienung
4. Kurzanleitung
5. Cinch-Anschlusskabel

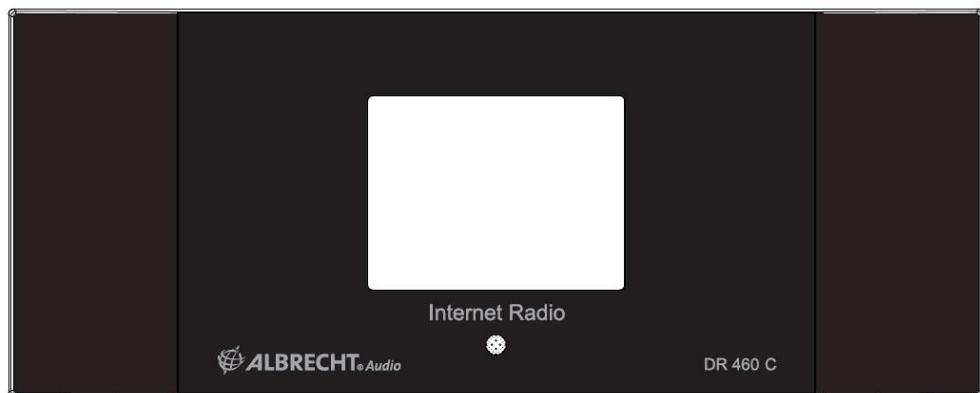
3.1 DR 460 C an bestehendem Audiosystem anschließen



4 Spezifikationen

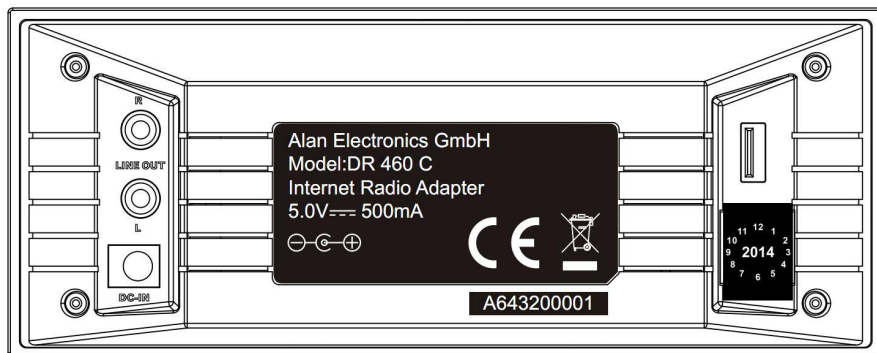
Konnektivität	Drahtlos-Zugangspunkt
Datenübertragungsraten	54 Mbit/s (WLAN)
WLAN-Sicherheit	WPA und WPA2-AES 64/128-Bit WEP
Audioformat Decoder	Real/MP3/WMA/Flac/Ogg. 32 Kbit/s~320 Kbit/s
Rauschabstand	>90 dB
Display	128 x 64 FSTN grafisches Display Blau mit weißer LED
Eingänge/Ausgänge	Line Out (Cinch-Buchse), Netzteileingang, USB (nur für Firmware-Upgrade)
Sprachen	Englisch / Deutsch / Spanisch / Französisch / Portugiesisch / Holländisch / Italienisch / Russisch / Schwedisch / Norwegisch / Dänisch / Ungarisch / Tschechisch / Slowakisch / Polnisch / Türkisch / Finnisch
Netzteil	Eingang: AC 110-240 V (50-60 Hz) Ausgang: DC 5 V/500 mA
Fernbedienung	27 Tasten
Abmessungen	190 (L) x 73 (B) x 45 (H) mm

5 Frontblende



Ihr DR 460 C hat keine Tasten auf der Frontblende. Durch die einfache und benutzerfreundliche Menüführung können Sie alle Funktionen des Radios über die mitgelieferte Fernbedienung steuern.

6 Rückseite



Die Anschlüsse dieses Modells sind: 2 x Stereo Cinch und Netzteileingang
USB nur für Firmware-Upgrade
Schließen Sie das Cinch (RCA) Kabel an Ihrem Audiosystem an.

7 Fernbedienung

	Ein/Aus	Gerät ein- und ausschalten (Standby).
	Menü	Hauptmenü aufrufen.
	Lautstärke-	Lautstärke verringern.
	Stummschaltung	Audioausgang stumm schalten.
	Lautstärke+	Lautstärke erhöhen.
	Sleeptimer	Automatische Ausschaltzeit wählen.
	Alarm	Alarmfunktion ein- und ausschalten.
	Sprache	Systemsprache wählen.
	Licht	Lichtmodus wählen.
	Enter	Auswahl einer Menüoption bestätigen.
	Navigation aufwärts	Aufwärts durch Menüpunkte scrollen. Text eingeben.
	Navigation abwärts	Abwärts durch Menüpunkte scrollen. Text eingeben.
	Navigation links	Rückkehr in das vorherige Menü
	Navigation rechts	Auswahl einer Option bestätigen und Untermenü aufrufen.
	Senderspeicher 0~9	Senderspeicher des Radios aufrufen.
	Favoriten	Favoritenliste anzeigen.
	Favorit+	Aktuellen Radiosender in der Favoritenliste speichern.

8 DR 460 C einschalten

Zum erstmaligen Einschalten des DR 460 C gehen Sie wie folgt vor:

1. Schließen Sie das mitgelieferte Netzteil an der Steckdose an.
2. Schließen Sie das Netzteil am Netzteileingang auf der Geräterückseite an.
3. Verbinden Sie den Audioausgang des DR 460 C und den Aux-Eingang Ihrer Stereoanlage mit Hilfe des mitgelieferten Audiokabels.

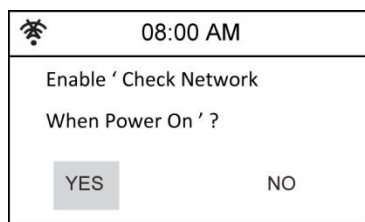
8.1 Erstmalige Konfiguration

Beim ersten Einschalten des DR 460 C wählen Sie zunächst die Sprache:

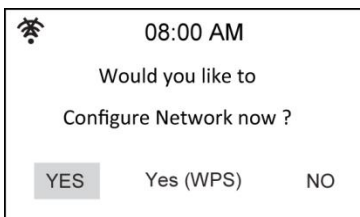
Mit den Navigationstasten aufwärts/abwärts auf der Fernbedienung wählen Sie die gewünschte Sprache, dann drücken Sie OK. Falls Sie die Sprache später noch einmal wechseln möchten, können Sie dies entweder über das Hauptmenü->Einstellungen vornehmen oder indem Sie einfach die Taste **LANG** auf Ihrer Fernbedienung drücken.



Wählen Sie dann, ob das DR 460 C „Check Network When Power On“ (Netzwerkprüfung beim Einschalten) aktivieren soll, benutzen Sie hierzu die Navigationstasten links/rechts und drücken Sie OK. Bei Aktivierung dieser Option überprüft das Radio, ob es bereits bekannte Netzwerke erkennt. Ist das nicht der Fall, so zeigt das Radio eine Liste aller verfügbaren Netzwerke an.

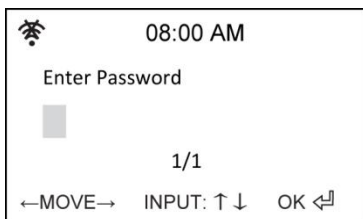


Wählen Sie wie Ihre Netzwerkverbindung konfiguriert werden soll:

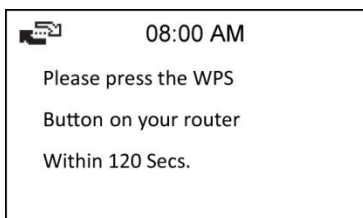


Bei Auswahl von Yes werden Ihnen zunächst alle in der Umgebung verfügbaren

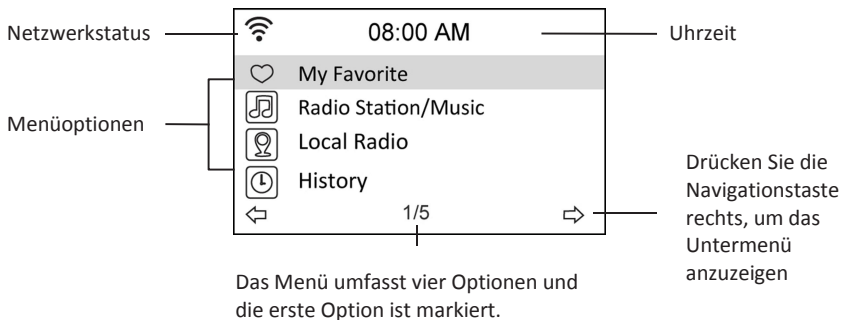
Drahtlosnetzwerke angezeigt. Wählen Sie Ihr Netzwerk aus und bestätigen mit OK. Geben Sie Ihr Passwort ein, falls Ihre WLAN-Verbindung verschlüsselt ist.



Unterstützt Ihr Router WPS und Yes (WPS) wurde gewählt, so drücken Sie die WPS-Taste auf Ihrem Router innerhalb von 120 Sekunden.



Herzlichen Glückwunsch, Sie haben Ihr Radio nun mit Ihrem Netzwerk verbunden! Das Netzwerkstatussymbol in der oberen linken Ecke hat sich entsprechend nachstehender Abbildung geändert.



8.2 Texteingabe

Zur Eingabe der Adresse eines Online-Radiosenders oder eines WEP-Schlüssels für die Drahtlosnetzwerk-Sicherheit muss Text eingegeben werden. Uhrzeit, Datum und Alarm werden auf gleiche Weise eingestellt. Hier können Sie natürlich nur Ziffern wählen.

Zur Eingabe von Groß-/Kleinbuchstaben, Symbolen oder Zahlen gehen Sie wie folgt vor:

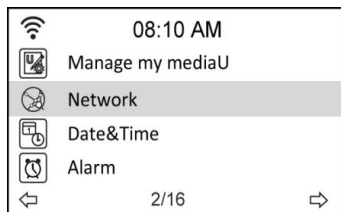
1. Drücken Sie die Navigationstasten aufwärts/abwärts, um eines der folgenden Schriftzeichen zu wählen: A a B b...Z z \$ % & # _ ^ ~ ` " ' , . : ; ? ! * - + @ < = > { | } [\] (/)
0 1...9 
2. Drücken Sie die Navigationstaste rechts, um zum nächsten Schriftzeichen zu gehen. Drücken Sie am Ende Enter.

BITTE BEACHTEN SIE: Zur Zahleneingabe können auch die Zifferntasten der Fernbedienung benutzt werden.

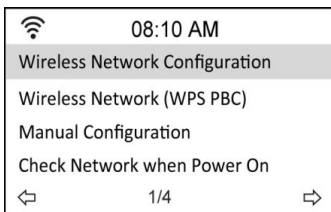
8.3 Drahtlosverbindung herstellen

BITTE BEACHTEN SIE: Dies ist nur notwendig, wenn eine Verbindung nicht bereits beim ersten Einschalten hergestellt wurde oder das DR 460 C sich mit einem anderen Netzwerk verbinden soll.

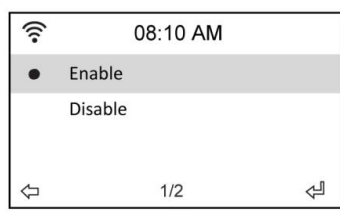
1. Stellen Sie sicher, dass der Zugangspunkt bereit ist weitere Teilnehmer in das Funknetz aufzunehmen. Falls das Netzwerk gesichert ist benötigen Sie das Zugangspasswort.
2. Wählen Sie im Hauptmenü **Configure > Network > WiFi Configure**. Die Namen der verfügbaren Zugangspunkte werden aufgeführt. Markieren Sie ein geschütztes Netzwerk, so wird ein Schlüsselsymbol vor dem Namen des Drahtlosnetzwerks angezeigt.



①

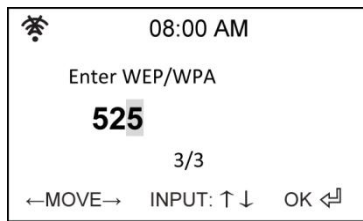


②



③

3. Wählen Sie ein Netzwerk, zu dem Sie Zugang haben. Ist das Netzwerk nicht gesichert, so drücken Sie Enter, um die Verbindung herzustellen. Ist es gesichert, so müssen Sie erst den Schlüssel eingeben.



4. Geben Sie den entsprechenden Schlüssel ein und drücken Sie Enter, um die Verbindung herzustellen. Einzelheiten zur Texteingabe finden Sie im Kapitel **Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.**
5. Folgende Symbole werden oben links zur Identifizierung des Netzwerkstatus angezeigt:

	Verbindungsaufbau läuft
	Drahtlosverbindung erfolgreich
	Drahtlosverbindung fehlgeschlagen

BITTE BEACHTEN SIE: Bei erfolgreichem Aufbau einer Verbindung wird der Schlüssel gespeichert. Mit unveränderten Netzwerkeinstellungen verbindet sich das Gerät beim Einschalten automatisch mit dem Netzwerk.

9 DLNA / AirMusic Control App

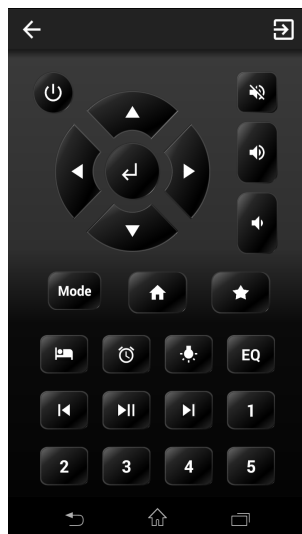
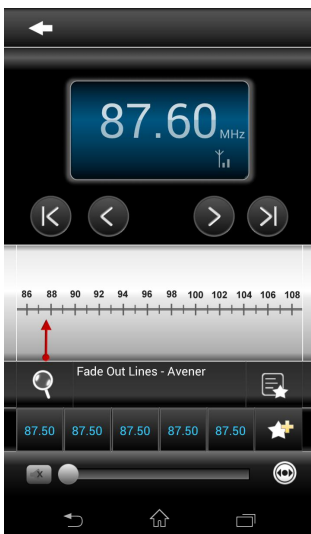
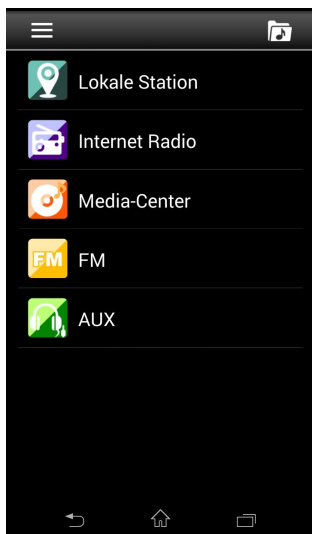
Das DR 460 C kann mit einem Smartphone via WLAN gesteuert werden. Wir empfehlen dafür die AirMusic Control App. Neben der Steuerung des Radios, können mittels der App auch die lokalen Musikdateien des Smartphones, auf dem DR 460 C, wiedergegeben werden. Aufgrund häufiger Updates ist die Anleitung der App nur online verfügbar. Um diese herunterzuladen, besuchen Sie bitte www.alan-electronics.de und geben die Artikelnummer 27462 in das Suchfeld ein. Sie finden die Produktseite des DR 460 C, auf der Sie im Reiter Bedienungsanleitungen die AirMusic Control Anleitung finden.

Die App selbst ist verfügbar für Android und iOS. Sie kann hier heruntergeladen werden:

Android:



Apple iOS:



10 Gewährleistungs- und Recyclinginformationen

Wir sind verpflichtet, jedem Gerät Informationen über die Entsorgung, über die gesetzlichen Gewährleistungsbestimmungen und die EG Konformitätserklärungen mit Hinweisen über das Benutzen der Geräte in den verschiedenen Ländern beizufügen. Sie finden daher diese Informationen im folgenden Text.

Gesetzliche Gewährleistung von 2 Jahren nach Kaufdatum

Der Verkäufer dieses Geräts gewährt Ihnen eine gesetzliche Gewährleistung von zwei Jahren nach Kaufdatum des Geräts. Diese Gewährleistung umfasst alle Fehler, die durch defekte Bauteile oder fehlerhafte Funktionen innerhalb der Gewährleistungsfrist auftreten sollten, nicht jedoch Fehler, die auf normaler Abnutzung beruhen, wie z.B. verbrauchte Akkus, Kratzer im Display, Gehäusedefekte, abgebrochene Antennen, sowie Defekte durch äußere Einwirkung, wie Korrosion, Überspannung durch unsachgemäße externe Spannungsversorgung oder Verwendung ungeeigneten Zubehörs. Ebenso sind Fehler von der Gewährleistung ausgeschlossen, die auf nicht bestimmungsgemäßen Umgang mit dem Gerät beruhen.

Bitte wenden Sie sich bei Gewährleistungsansprüchen zunächst unmittelbar an den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben, oder auch gleich an unseren Servicepartner. Der Händler wird Ihr Gerät entweder reparieren oder austauschen, oder er wird Ihnen eine für das Gerät spezialisierte Serviceadresse nennen.

Falls Sie Ihr Gerät einschicken, vergessen Sie Ihre Kaufquittung als Nachweis über das Kaufdatum nicht und beschreiben Sie bitte den aufgetretenen Fehler möglichst genau.

Elektroschrottgesetz und Recycling



Europäische Gesetze verbieten das Entsorgen von defekten oder nicht mehr brauchbaren Geräten über den Hausmüll. Sollten Sie eines Tages Ihr Gerät entsorgen wollen, dann geben Sie es bitte nur bei den überall eingerichteten kommunalen Sammelstellen zum Recycling ab. Dieses Sammelsystem wird von der Industrie finanziert und sichert auch die umweltgerechte Entsorgung und das Recycling wertvoller Rohstoffe.

Serviceanschrift und technische Hotline

Alan Service

c/o Transerv2000 Repair Service GmbH & Co.

KG Servicecenter Frankfurt

Robert-Bosch-Str. 35

64625 Bensheim

Die Servicehotline ist unter **06251 9856 0 55 (reguläre Festnetzpreise)** bzw. per e-mail unter **service.alan@transerv2000.de** erreichbar.

Bevor Sie bei einem Problem ein vermeintlich defektes Gerät zurückschicken, können Sie Zeit und Versandkosten sparen, indem Sie sich per Hotline helfen lassen

Konformitätserklärung

Wir erklären hiermit, dass unser Gerät den europäischen Richtlinien (R&TTE, LVD und EMC) und Normen (EN 300 328 V1.8.1, EN 301 489-1, EN 301 489-17, EN 60 950-1) entspricht. Sie finden die aktuelle Konformitätserklärung unter <http://service.alan-electronics.de>



Druckfehler vorbehalten.

Die Informationen in diesem Handbuch können ohne vorherige
Ankündigung geändert werden.



**Internet Radio
Adapter**

ALBRECHT DR 460 C



**User Manual
English**

1 Introduction

Thank you for choosing the ALBRECHT Internet Adapter DR 460 C. In this printed quick start manual the first steps for a successful connection and operation of the device are explained. The full manual with detailed explanation of all features and details is available for free download on our website at:

www.alan-electronics.de

Or you can easily follow this QR code with your smartphone:



2 Content

1	Introduction.....	14
2	Content.....	14
3	Package contents.....	15
4	Connecting DR 460 C to your existing Hi-Fi.....	15
5	Front panel	16
6	Back panel	16
7	Remote control	17
8	Turning on the DR 460 C	18
8.1	First time configuration	18
8.2	Text entry.....	20
8.3	Establishing a wireless connection	21
8.4	DLNA / AirMusic Control App	22
9	Specifications	23
10	Warranty and Recycling Information	24

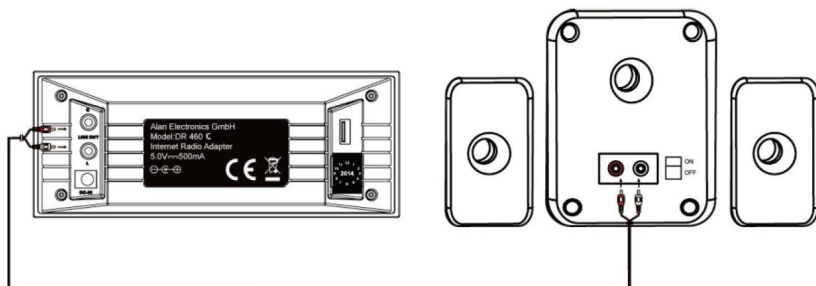
3 Package contents

Please make sure that the following contents are included in the package:

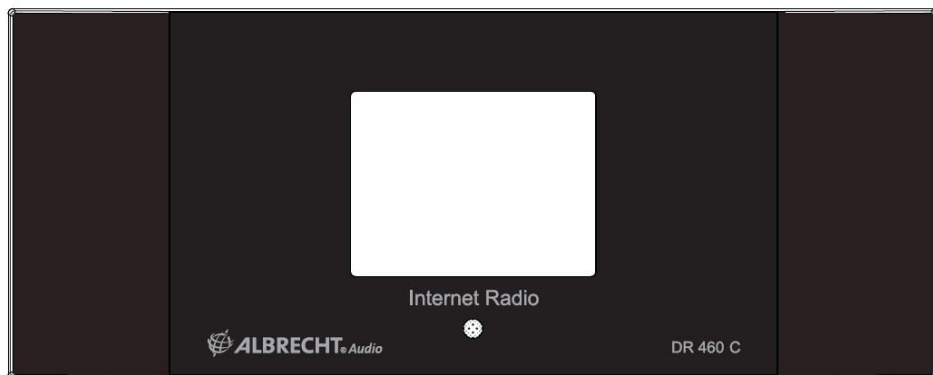
1. DR 460 C Adapter
2. Power supply
3. Remote control
4. DR 460 C User Manual
5. RCA connection cable



4 Connecting DR 460 C to your existing Hi-Fi

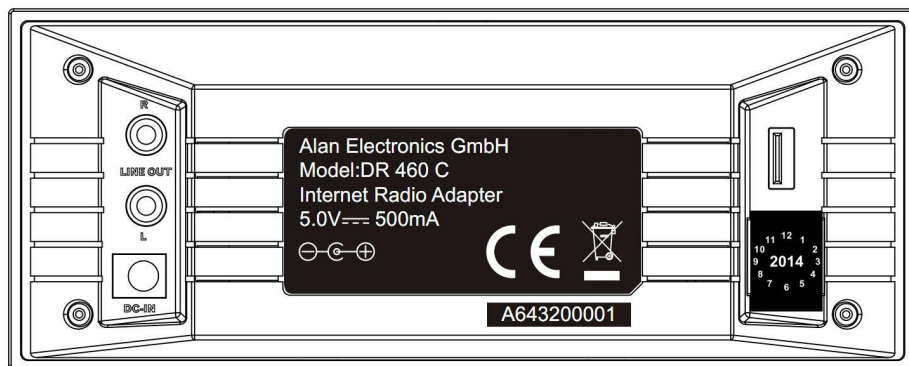


5 Front panel



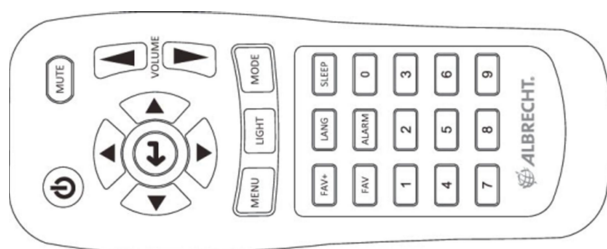
There is no keypad or buttons on your DR 460 C. All is working entirely from the enclosed remote control. The design is made simple and user - friendly so the navigation is handled completely by the R/C.

6 Back panel



Connectors on this current model are: 2 x Stereo RCA & power connector
USB only for firmware upgrade.
Connect the RCA (phono) cable to your existing audio system

7 Remote control



	Power button	Press to switch the device between standby and on mode.
	Menu button	Press to return to the main menu.
	Volume- button	Press to decrease the output volume.
	Mute button	Press to mute the audio output.
	Volume+ button	Press to increase the output volume.
	Sleep button	Press to select a preset amount of time after which the device shuts off.
	Alarm button	Press to turn the alarm clock on/off.
	Language button	Press to select a system language.
	Light button	Press to select a light mode.
	Enter button	Press to confirm your selection of a menu option.
	Up navigation button	Press to scroll up through menu items. Press to enter text.
	Down navigation button	Press to scroll down through menu items. Press to enter text.
	Left navigation button	Press to go back to the previous menu
	Right navigation button	Press to confirm your selection of an option and go to the submenu.
	Preset button 0~9	Press to recall a preset radio station.
	Favorite button	Press to display your favorites list.
	+Favorite button	Press to store the currently played radio station to your favorites list.

8 Turning on the DR 460 C

To turn on the DR 460 C for the first time:

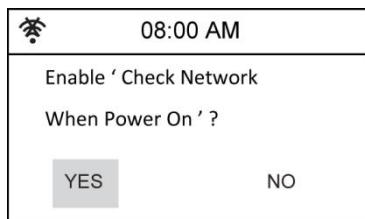
1. Plug the supplied power adapter in a power outlet.
2. Connect the power adapter to the DC power jack on the rear panel
3. Connect RCA cables to your existing Hi-Fi stereo.

8.1 First time configuration

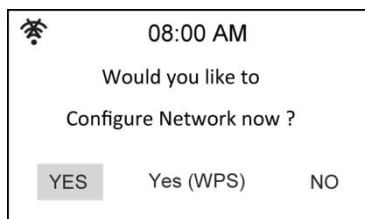
The first time the DR 460 C is powered on you have to choose the language first: Use the up/down navigation buttons on your remote control to choose your preferred language and press OK. If you want to change the language later again please use Main Menu→Configure→Language or simply press the **LANG** button on your remote control.



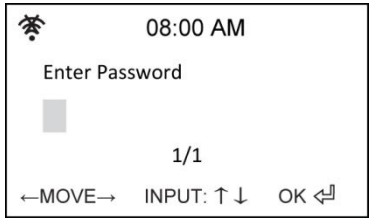
Then choose whether or not the DR 460 C should enable “Check network when power on” Use the left/right navigation buttons to choose and press OK. If you enable this option the radio will check if there are networks which the radio already knows. If that is not the case the radio will display a list of all networks available.



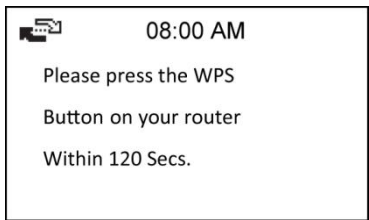
Choose how you wish to configure your network.



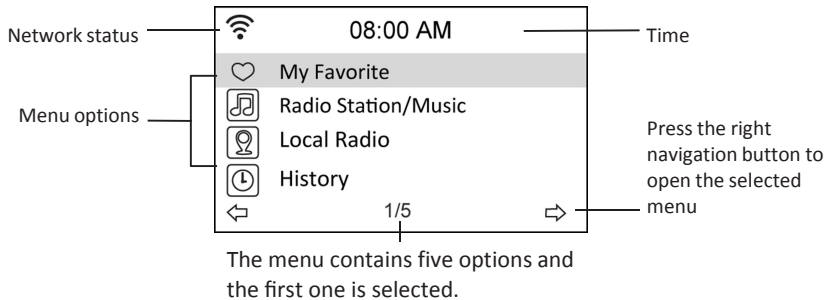
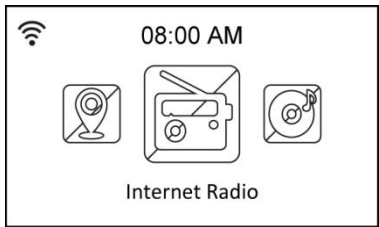
If Yes was chosen first, find your network on the list shown on the screen and press ok.
Enter your password if your wi-fi connection is encrypted.



If your router supports WPS and Yes (WPS) was chosen simply press the WPS button on your router within 120 seconds.



Congratulations you have now connected your radio to your network! The network status icon should have changed according to the picture below.



8.2 Text entry

When you add the address of an online radio station or use a WEP key for wireless network security, you need to enter text. It is the same procedure to set the time, date or the alarm. But of course you can only select numbers.

To enter upper/lower case letters, symbols, or numbers:

1. Press the up/down navigation button to select a character from the following:

A a B b...Z z \$ % & # _ ^ ~ ` " ' , . : ; ? ! * - + @ < = > { | } [\] (/)

0 1...9  

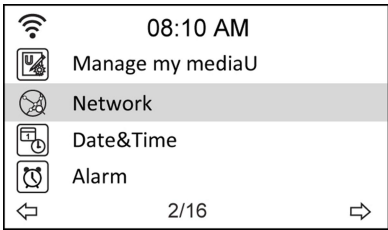
2. Press the right navigation button to proceed to the next. Press the enter button when done.

NOTE: When entering numbers the numeric keys on the remote control can also be used.

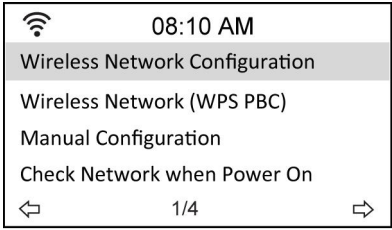
8.3 Establishing a wireless connection

NOTE! This is only needed if a connection has not already been established on the first power on or the DR 460 C needs to connect to a different network.

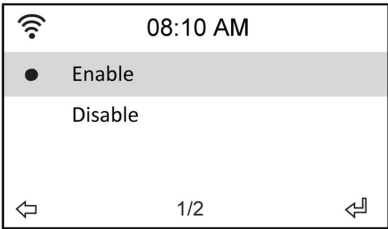
1. Set up your access point (AP) to receive/broadcast a wireless signal.
2. From the main menu, select Configure > Network > WiFi Configure. The names of the receivable access points are listed. If you highlight a protected network, a key icon will show in front of the SSID of the wireless network.



①

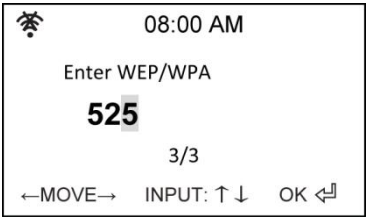


②



③

3. Select a network you have access to. If the network is not secured, press the enter button to make a connection. If it is secured, you will be asked to enter the passphrase.



4. Input the appropriate passphrase and press Enter to make a connection. Refer to the “8.2 Text entry” section for details about inputting text.
5. The following icons will appear at the upper left corner of the display to indicate network status:

	Connecting
	Wireless connection successful
	Wireless connection failed

NOTE: If a connection is established successfully, the passphrase will be memorized. With network settings unchanged, the device will automatically connect to the network when powered on.

8.4 DLNA / AirMusic Control App

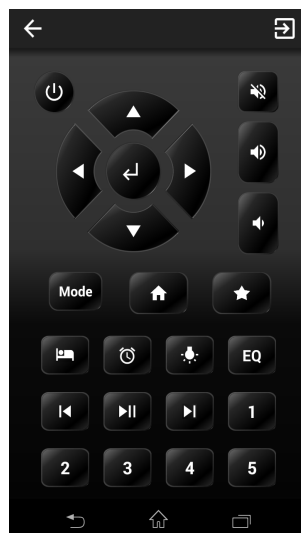
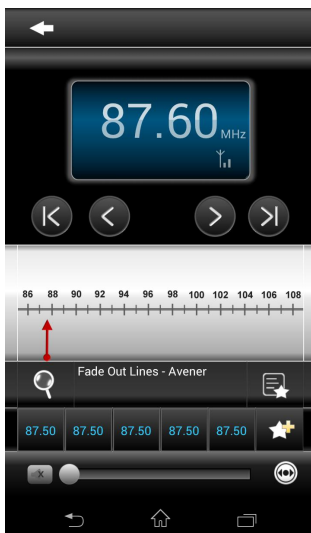
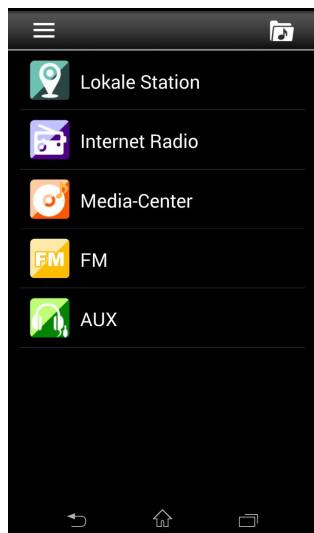
The DR 460 C can be controlled with your smartphone via WiFi. It is recommended to use the AirMusic Control App. Additionally to controlling the radio, the app is able to play the smartphone's local music files on the DR 460 C. Due to frequent updates of the app the manual is only available online. Please visit www.alan-electronics.de and enter the article number 27462 into the search. You will find the DR 460 C product page. On the tab Bedienungsanleitungen you will find the AirMusic Control Manual.

The app itself is available for Android and iOS. It can be downloaded from here:

Android:



Apple iOS:



9 Specifications

Connectivity	Wireless Access Point
Data transfer rates	54 Mbit / s (WLAN)
WLAN security	WPA and WPA2-AES 64/128-Bit WEP
Audio Format Decoder	Real/MPEG3/WMA/Flac/Ogg. 32 Kbit/s~320 Kbit/s
Signal to Noise Ratio	>90 dB
Display	128 x 64 FSTN graphical display blue with white LED
Inputs/Outputs	Line Out (RCA socket) DC input USB (only for Firmware-Upgrade)
Languages	English / German / Spanish / French / Portuguese / Netherlands / Italian / Russian / Swedish / Norwegian / Danish / Hungarian / Czech / Slovakian / Polish / Turkish / Finnish english / deutsch / español / français / português / nederlands / italiano / русский / svensk / norsk / dansk / magyar / čeština / slovenčina / polski / türk / suomalainen
Power Supply	Input: AC 110-240 V (50-60 Hz) Output: DC 5 V/500 mA
Remote control	27 keys
Dimensions	190 (L) x 73 (B) x 45 (H) mm

10 Warranty and Recycling Information

We are legally obliged to include disposal and warranty information as well as EU declaration of conformity with the use instructions in different countries for every unit. Please find this information on the following pages.

2-Year Warranty from Date of Purchase

The manufacturer/retailer guarantees this product for two years from date of purchase. This warranty includes all malfunctions caused by defective components or incorrect functions within the warranty period excluding wear and tear, such as exhausted batteries, scratches on the display, defective casing, broken antenna and defects due to external effects such as corrosion, over voltage through improper external power supply or the use of unsuitable accessories. Defects due to unintended use are also excluded from the warranty.

Please contact your local dealer for warranty claims. The dealer will repair or exchange the product or forward it to an authorized service center.

You can also contact our service partner directly. Please include your proof of purchase with the product and describe the malfunction as clearly as possible.

WEEE and Recycling



The European laws do not allow any more the disposal of old or defective electric or electronic devices with the household waste. Return your product to a municipal collection point for recycling to dispose of it. This system is financed by the industry and ensures environmentally responsible disposal and the recycling of valuable raw materials.

Service Address And Technical Hotline (for units sold in Germany)

Alan Service
c/o Transerv2000 Repair Service GmbH & Co.
KG Servicecenter Frankfurt
Robert-Bosch-Str. 35
D – 64625 Bensheim

Contact our service hotline by phone **+49 (0) 6251 9856 0 55** (regular costs for German fixed network) or e-mail at **service.alan@transerv2000.com**

Conformity Declaration

We declare herewith that our radio corresponds to the European Directives (R&TTE, LVD and EMC) and Standards (EN 300 328 V1.8.1, EN 301 489-1, EN 301 489-17, EN 60 950-1). The actual Declaration of Conformity may be downloaded any time from **<http://service.alan-electronics.de>**



Printing errors reserved.

Information in this user manual are subject to change without prior notice.



Adaptateur de Radio Internet

ALBRECHT DR 460 C



Guide d'instructions

Français

1 Introduction

Merci d'avoir choisi l'adaptateur Internet ALBRECHT DR 460 C. Dans ce manuel de démarrage rapide imprimé les premiers pas pour une connexion réussie et le fonctionnement de l'appareil sont expliquées. Le manuel complet avec l'explication détaillée de toutes les caractéristiques et les détails est disponible en téléchargement gratuit sur notre site Web à:

www.alan-electronics.de

Ou vous pouvez facilement suivre ce QR code avec votre smartphone:



2 Sommaire

1	Introduction.....	26
2	Sommaire	26
3	Contenu de la boîte.....	27
3.1	Connexion de la radio DR 460 C à votre système audio existant.....	27
4	Télécommande	28
5	Mise en route de votre radio DR 460 C	29
5.1	Configuration pour la première fois.....	29
5.2	Sélection de la langue.....	31
5.3	Saisie de texte	32
5.4	Établissement d'une connexion sans fil	32
5.5	DLNA / Application AirMusic Control	34
6	Information importante	35

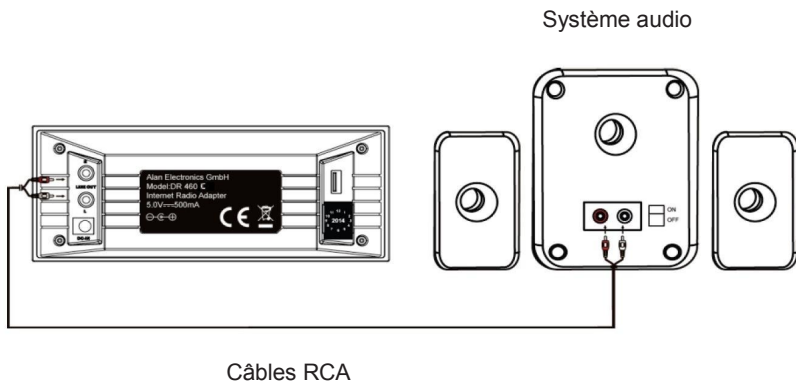
3 Contenu de la boîte

Vérifiez que la boîte contient tous les éléments indiqués ci-dessous.

1. Une unité principale DR 460 C
2. Une alimentation électrique
3. Une télécommande
4. Un guide d'instructions DR 460 C
5. Cable RCA



3.1 Connexion de la radio DR 460 C à votre système audio existant



4 Télécommande

	Bouton de marche/arrêt	Appuyez pour passer du mode veille au mode marche
	Touche Menu	Appuyez pour réafficher le menu principal.
	Touche Volume-	Appuyez pour diminuer le volume sonore.
	Touche Mute (Silence)	Appuyez pour désactiver la sortie audio.
	Touche Volume +	Appuyez pour augmenter le volume sonore.
	Touche Sleep (Arrêt automatique)	Appuyez pour sélectionner le délai avant l'arrêt automatique de l'appareil.
	Touche Alarm (Réveil)	Appuyez pour activer/désactiver la fonction réveil.
	Touche Lang (Langue)	Appuyez pour sélectionner la langue système.
	Touche Light (Lumière)	Appuyez pour sélectionner un mode de lumière.
	Touche Entrer	Appuyez pour confirmer votre choix d'une option de menu.
	Touche de navigation Haut	Appuyez pour remonter dans la liste des options de menu. Appuyez pour taper un texte.
	Touche de navigation Bas	Appuyez pour descendre dans la liste des options de menu. Appuyez pour taper un texte.
	Touche de navigation Gauche	Appuyez pour revenir au menu précédent.
	Touche de navigation Droite	Appuyez pour confirmer votre sélection d'une option et accéder au sous-menu associé.
	Touche de présélection 0~9	Appuyez pour vous connecter à une station de radio présélectionnée.
	Touche Favoris	Appuyez pour afficher votre liste de favoris.
	Touche Favoris+	Appuyez pour ajouter la station de radio actuellement diffusée dans votre liste de favoris.

5 Mise en route de votre radio DR 460 C

Pour mettre en route votre radio DR 460 C pour la première fois :

1. Branchez l'adaptateur électrique fourni dans une prise secteur.
2. Branchez la sortie de l'adaptateur sur le connecteur d'entrée CC, à l'arrière de la radio.
3. Branchez les câbles RCA sur votre système audio stéréo existant.

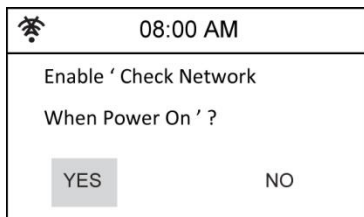
5.1 Configuration pour la première fois

Lorsque vous branchez votre DR 460 C pour la première fois, un message vous invite à sélectionner une langue :

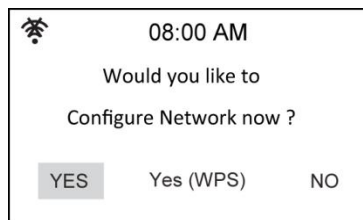
Choisissez une langue à l'aide des touches de navigation Haut et Bas de la télécommande et appuyez sur la touche OK.



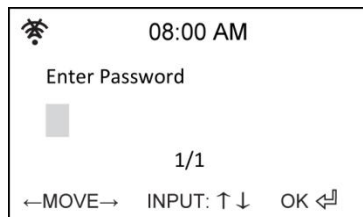
Ensuite, activez ou non l'option "Check network when power on" à l'aide des touches de navigation Gauche/Droite et appuyez sur la touche OK pour valider votre choix. Cette option, lorsque vous l'activez, indique au système de vérifier l'accessibilité aux réseaux déjà connus de la radio. S'il n'en existe pas, la liste de tous les réseaux disponibles s'affiche sur l'écran.



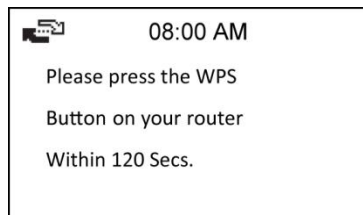
Indiquez si vous voulez configurer votre réseau maintenant.



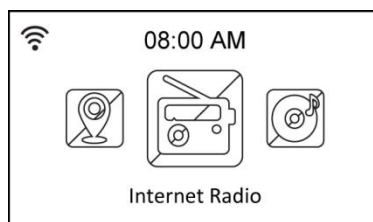
Si vous répondez Yes, recherchez votre identificateur SSID dans la liste affichée sur l'écran et appuyez sur la touche ok. Tapez votre mot de passe si votre connexion wi-fi est codée.

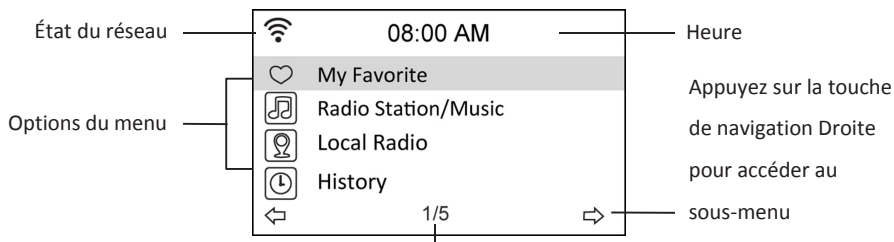


Si votre routeur gère le protocole WPS et que vous avez choisi Yes (WPS), appuyez simplement sur la touche WPS du routeur dans les 120 secondes qui suivent.



Félicitations ! Vous avez réussi à connecter votre radio à votre réseau ! L'icône d'état du réseau a changé et apparaît comme illustré dans l'image ci-dessous.



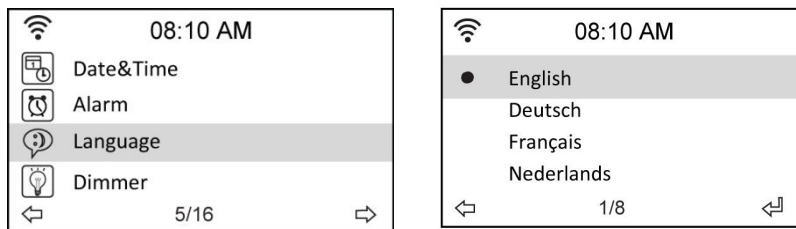


Le menu principal contient quatre options, avec la première affichée en surbrillance.

5.2 Sélection de la langue

Les options de menu de votre radio DR 460 C ont été traduites en huit langues.

Pour modifier la langue :



1. Depuis le menu principal, sélectionnez Configurer > Language.
2. Sélectionnez une langue de la liste à l'aide des touches de navigation Haut/Bas et appuyez sur la touche Entrer pour appliquer votre choix.
3. Plus simplement, appuyez sur la touche LANG de la télécommande et parcourez la liste des langues disponibles.

REMARQUE : la langue choisie de cette manière n'affecte que les menus et les messages affichés sur l'écran de votre DR 460 C. Les noms de station affichés varient selon la région de diffusion de la station.

5.3 Saisie de texte

Pour ajouter l'adresse d'une station de radio en ligne ou pour passer la sécurité WEP des réseaux sans fil, vous devez saisir des informations de type texte. La procédure est identique à celle de réglage de l'heure, de la date ou de l'heure de réveil, sauf que celle-ci ne vous permet de saisir que des chiffres.

Pour saisir des lettres majuscules et minuscules, des symboles ou des chiffres :

1. Appuyez sur la touche de navigation Haut/Bas jusqu'à sélectionner un caractère parmi les

suivants : A a B b...Z z \$ % & # _ ^ ~ ` " ' , . : ; ? ! * - + @ < = > { | } [\] (/) 0 1...9 

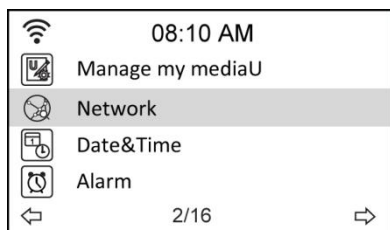
2. Appuyez sur la touche de navigation Droite pour saisir le caractère suivant. Continuez jusqu'à saisir tout le texte et appuyez sur la touche Entrer pour valider la saisie.

REMARQUE : pour les chiffres, vous pouvez les taper directement depuis les touches numériques de la télécommande.

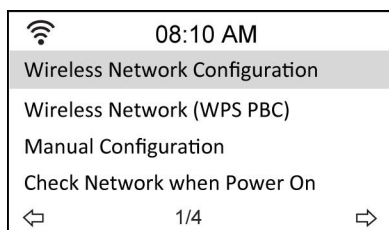
5.4 Établissement d'une connexion sans fil

REMARQUE ! Cette procédure ne vous est utile que si la radio n'a pas réussi à établir de connexion lors de sa mise sous tension pour la première fois ou si elle doit maintenant se connecter à un autre réseau.

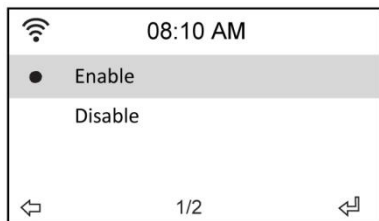
1. Configurez le point d'accès (AP) pour recevoir/émettre des signaux sans fil.
2. Depuis le menu principal, sélectionnez Configurer > Network > WiFi Configurer. La liste des points d'accès disponibles apparaît sur l'écran. Si vous sélectionnez un réseau protégé, l'icône d'une clé s'affiche juste avant l'identificateur SSID du réseau sans fil.



①

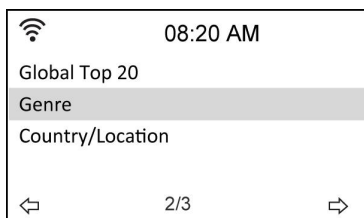


②



③

3. Sélectionnez le réseau auquel vous voulez accéder. S'il n'est pas sécurisé, appuyez sur la touche Entrer pour établir la connexion. S'il est sécurisé, l'invite de saisie de la phrase de passe apparaît sur l'écran.



4. Tapez la phrase de passe exacte et appuyez sur la touche Entrer pour établir la connexion. Reportez-vous à la section "Saisie de texte" pour la procédure de saisie d'un texte.
5. Selon l'état du réseau, l'une des icônes suivantes apparaît en haut et à gauche de l'écran :

	Connexion en cours
	Connexion sans fil établie
	Échec de la connexion sans fil

REMARQUE : si la radio réussit à établir la connexion, elle enregistre la phrase de passe dans sa mémoire. Par la suite, sous réserve que les paramètres du réseau ne changent pas, la radio se connectera automatiquement à ce réseau à chaque mise en route.

5.5 DLNA / Application AirMusic Control

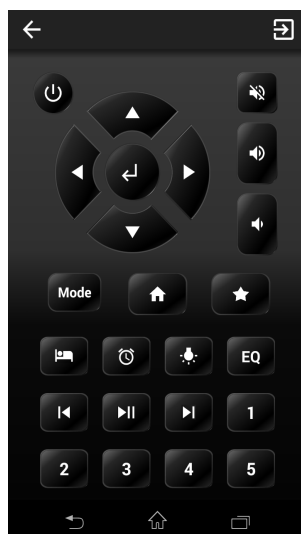
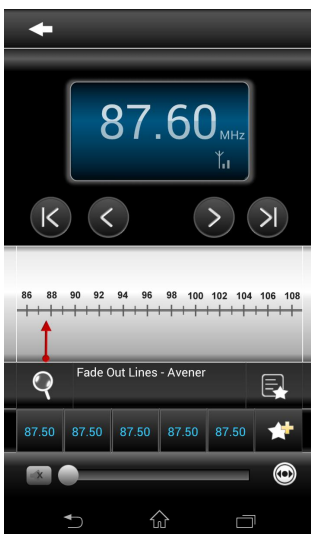
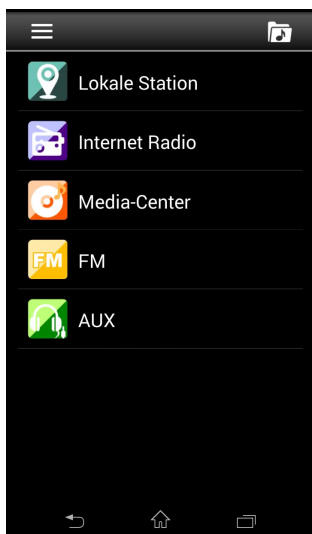
Vous pouvez commander la radio DR 460 C depuis votre téléphone multifonction, via WiFi. Cette prise de commande s'effectue très facilement avec l'application AirMusic Control. Elle a été développée pour contrôler votre radio, mais également pour lire les fichiers musicaux de votre téléphone multifonction et les diffuser sur la DR 460 C. Cette application est fréquemment mise à jour, aussi son guide d'utilisation n'est-il disponible qu'en ligne. Rendez-vous sur la page d'accueil www.alan-electronics.de et tapez le numéro de produit 27462 dans la zone de recherche. Cliquez pour afficher la page du produit DR 460 C. Cliquez sur l'onglet *Bedienungsanleitungen* pour accéder au guide d'utilisation de l'application *AirMusic Control*.

L'application est disponible sous Android et iOS. Vous pouvez la télécharger à l'adresse suivante :

Android:



Apple iOS:



6 Information importante

Nous sommes légalement tenus d'inclure les dispositions et les informations de garantie et la déclaration de conformité de l'UE avec le mode d'emploi de chaque unité, et ce dans la langue de chaque pays.

Veuillez trouver ces informations dans les pages suivantes.

Deux ans de garantie à compter de la date d'achat

Le Fabricant/revendeur garantit ce produit pour deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie couvre tout dysfonctionnement dû à une défaillance des composants ou à des fonctions incorrectes pendant la période de la garantie à l'exception des pièces d'usure, telles que batteries, égratignures de l'écran, défautuosité du boîtier, rupture de l'antenne et les défaillances dues à des raisons extérieures telles que corrosion, surtension à cause d'une source d'alimentation externe inappropriée ou l'utilisation d'accessoires inadéquats. La garantie ne couvre pas les défaillances dues à un usage non prévu. Contactez votre revendeur local pour réclamation sous garantie. Le revendeur réparera/remplacera ou envoie le produit à un centre de service agréé.

Vous pouvez également contacter directement notre station de réparation agréée. Incluez la preuve d'achat avec le produit et décrivez l'anomalie de la façon la plus précise.

Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques (DEEE) et recyclage



La loi Européenne ne permet pas la mise au rebut des équipements électriques et électroniques usagés avec les ordures ménagères. Ramenez votre produit à un centre de collecte municipal pour être recyclé. Ce système de collecte est financé

par les industriels pour garantir l'élimination respectueuse de l'environnement et le recyclage de matières premières précieuses.

Adresse du service d'assistance téléphonique (en Allemagne)

Alan Service

c/oTranserv2000 Repair Service GmbH & Co

KG Servicecenter Frankfurt

Robert-Bosch-Str. 35

D – 64625 Bensheim

Contactez notre service d'assistance téléphonique par téléphone au **+49 (0) 6251 9856 0 55** ou
par courriel **service.alan@transerv2000.com**

DECLARATION CE

Par la présente, nous déclarons que notre radio satisfait aux directives européennes (R & TTE, LVD et EMC) et normes (EN 300 328 V1.8.1, EN 301 489-1, EN 301 489-17, EN 60 950-1). La véritable Déclaration de conformité peut être téléchargées à tout moment à partir de <http://service.alan-electronics.de>



© 2016 Alan Electronics GmbH - Daimlerstraße 1K - 63303 Dreieich

Les erreurs d'impression réservés.

Les informations contenues dans ce manuel sont sujettes à modification sans préavis.



Adattatore radio Internet

ALBRECHT DR 460 C



**Manuale di istruzioni
Italian**

1 Introduzione

Grazie per aver scelto il ALBRECHT Internet Adapter DR 460 C. In questo manuale di avvio rapido stampato i primi passi per una connessione riuscita e il funzionamento del dispositivo sono spiegati. Il manuale completo con la spiegazione dettagliata di tutte le caratteristiche e dettagli è disponibile per il download gratuito sul nostro sito web:

www.alan-electronics.de

Oppure si può seguire facilmente questo codice QR con il tuo smartphone:



2 Indice

1	Introduzione	38
2	Indice	38
3	Contenuto della confezione	39
4	Collegamento del DR 460 C all'impianto Hi-Fi esistente	39
5	Dati tecnici	40
6	Pannello anteriore	41
7	Pannello posteriore	41
8	Telecomando	42
9	Accensione	43
9.1	Prima configurazione	43
9.2	Scelta lingua	45
9.3	Inserimento testo	45
9.4	Come stabilire una connessione wireless	46
9.5	App AirMusic Control	47
10	Informazioni smaltimento e garanzia	48
11	Assistenza tecnica (per unità vendute in Germania):	48

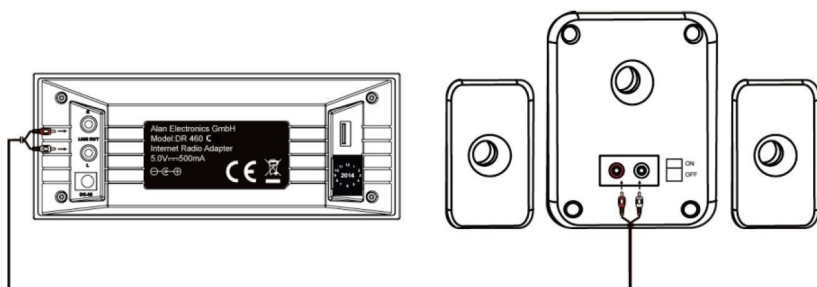
3 Contenuto della confezione

Verificare che nella confezione siano presenti tutti i seguenti elementi:

1. Adattatore DR 460 C
2. Alimentatore
3. Telecomando
4. Manuale d'uso del DR 460 C
5. Cavo di connessione RCA



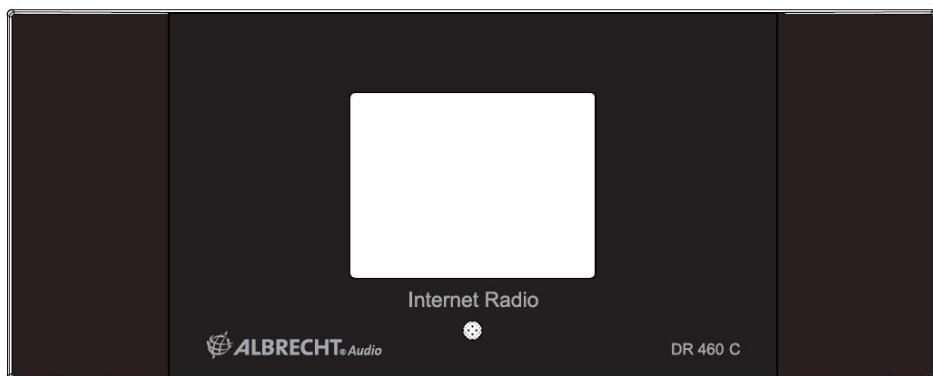
4 Collegamento del DR 460 C all'impianto Hi-Fi esistente



5 Dati tecnici

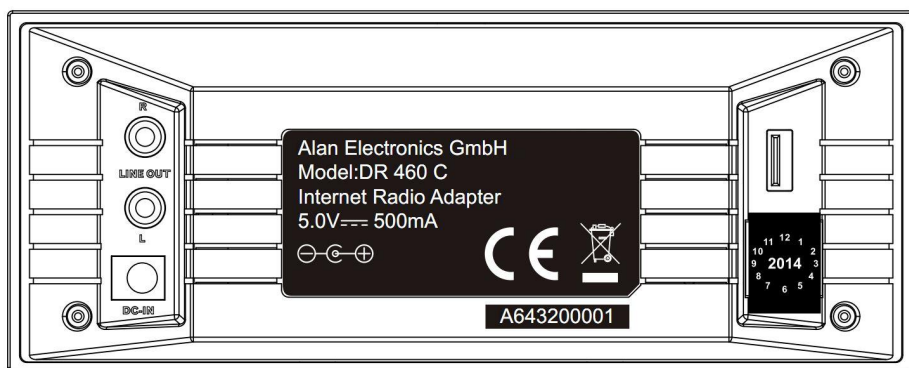
Tipo di connessione	Punto di accesso wireless
Velocità trasmissione dati	54 Mbit (WLAN)
Sicurezza LAN wireless	WPA e WPA2-AES WEP 64/128-bit
Decoder formato audio	Real/MP3/WMA/Flac/Ogg. 32Kbps~320Kbps
SNR	>90dB
Display	Display grafico 128 x 64 FSTN Colore blu a LED bianchi
Porte I/O	Presa jack di uscita (jack RCA) CC USB (USB solo per aggiornamento firmware)
Lingua	english / deutsch / español / français / português / nederlands / italiano / русский / svensk / norsk / dansk / magyar / čeština / slovenčina / polski / türk / suomalaisen/ suomalaisen
Adattatore CA	Entrata: CA 110-240V (50-60Hz) Uscita: CC 5V/500mA
Telecomando	27 tasti
Dimensioni	190 (L) x 73 (P) x 45 (A) mm

6 Pannello anteriore



Sul DR 460 C non sono presenti tastiere o tasti. Tutte le funzioni vengono attivate dal telecomando fornito in dotazione. Design semplice e facile da utilizzare, in modo che la navigazione possa essere gestita completamente dal telecomando.

7 Pannello posteriore



I connettori sul modello attuale sono: 2 x RCA Stereo & connettore di alimentazione

USB solo per aggiornamento firmware.

Collegare il cavo RCA (phono) all'impianto audio esistente.

8 Telecomando

	Tasto accensione	Premere per passare dalla modalità di accensione a quella di standby e viceversa.
	Tasto Menu	Premere per tornare al menu principale.
	Tasto Volume-	Premere per ridurre il volume di uscita.
	Tasto Disattivazione audio	Premere per disattivare l'uscita audio.
	Tasto Volume+	Premere per aumentare il volume di uscita.
	Tasto Sospensione	Premere per selezionare un tempo predefinito dopo il quale il dispositivo si spegne.
	Tasto Sveglia	Premere per attivare o disattivare la sveglia.
	Tasto Lingua	Premere per selezionare la lingua del sistema.
	Tasto Illuminazione	Premere per selezionare il tipo di illuminazione.
	Tasto Invio	Premere per confermare la scelta di un'opzione del menu.
	Tasto navigazione in alto	Premere per scorrere verso l'alto tra le voci del menu. Premere per inserire il testo.
	Tasto navigazione in basso	Premere per scorrere verso il basso tra le voci del menu. Premere per inserire il testo.
	Tasto navigazione a sinistra	Premere per tornare al menu precedente
	Tasto navigazione a destra	Premere per confermare la selezione di un'opzione e andare al sottomenu.
	Tasto preset per la preselezione 0~9	Premere per richiamare una stazione pre-selezionata.
	Tasto Preferite	Premere per visualizzare l'elenco delle stazioni preferite.
	Tasto preferite+	Premere per memorizzare, nell'elenco delle stazioni preferite, la stazione radio in corso di riproduzione.

9 Accensione

Per accendere il DR 460 C la prima volta:

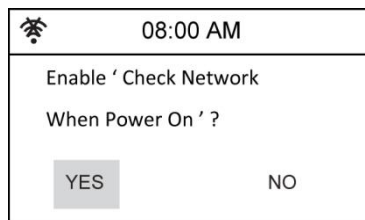
1. inserire l'adattatore di alimentazione in dotazione nella presa di alimentazione;
2. collegare l'adattatore di alimentazione alla presa jack CC posta sul pannello posteriore;
3. collegare i cavi RCA allo stereo Hi-Fi esistente.

9.1 Prima configurazione

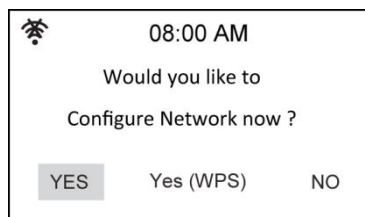
La prima volta che si accende l'adattatore DR 460 C è necessario prima di tutto scegliere la lingua: utilizzare i tasti di navigazione in alto e in basso, posti sul telecomando, per selezionare la lingua e premere OK.



Quindi scegliere se DR 460 C deve o meno attivare “Check network when power on” (controlla la rete all'accensione). Utilizzare i tasti di navigazione a sinistra e a destra per scegliere, quindi premere OK. Se l'opzione viene attivata la radio controlla se sono presenti reti che la radio ha già memorizzato. In caso contrario la radio visualizza un elenco di tutte le reti disponibili.

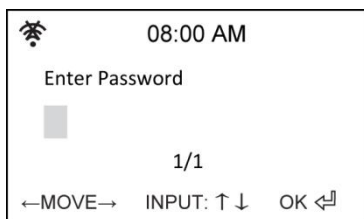


Scegliere come configurare la rete.

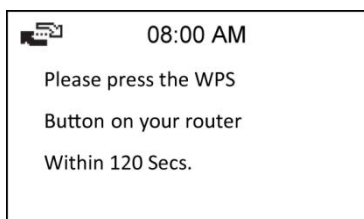


Se prima si è scelto Yes (sì), cercare la rete sull'elenco indicato sul display e premere OK.

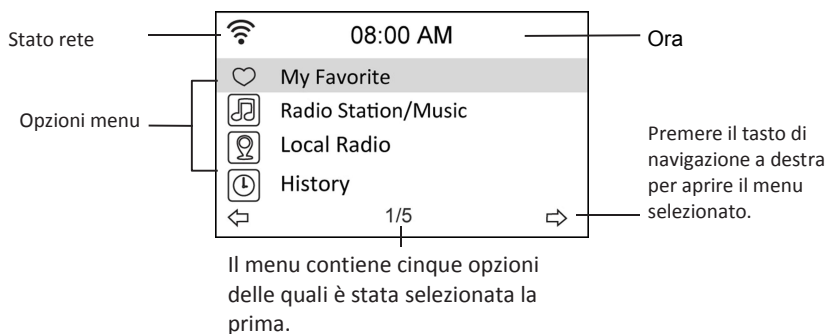
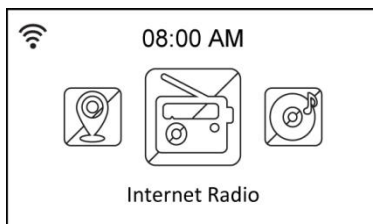
Inserire la password se la connessione wi-fi è cifrata.



Se il router supporta il WPS ed è stato indicato Yes (Sì) (WPS), basta premere il tasto WPS sul router entro 120 secondi.



La radio è stata collegata alla rete. L'icona di stato della rete dovrebbe essere cambiata come nella foto sottostante.

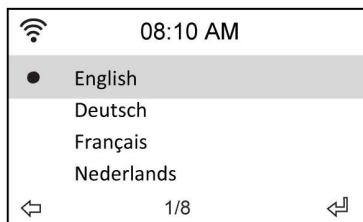
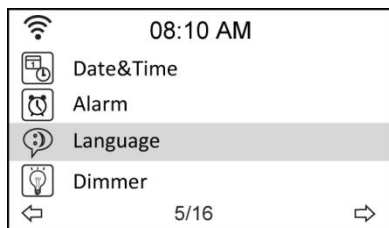


9.2 Scelta lingua

Il DR 460 C supporta fino ad 8 lingue per le opzioni di menu.

Per modificare la lingua:

1. dal menu principale, selezionare Configure (configura) > Language (lingua)
2. premere il tasto di navigazione verso l'alto e il basso per scorrere tra le opzioni della lingua e premere il tasto Invia per confermare la lingua selezionata.
3. oppure, in alternativa, premere il tasto LANG sul telecomando e scorrere tra le lingue disponibili.



NOTA: la lingua selezionata si applica SOLO ai menu del DR 460 C e ai messaggi del sistema. I nomi indicati delle stazioni cambiano in base alle diverse aree delle stazioni.

9.3 Inserimento testo

Quando si aggiunge l'indirizzo di una stazione radio online o si utilizza un codice WEP per la sicurezza di rete wireless, è necessario inserire del testo. Utilizzare la stessa procedura applicata per l'impostazione di ora, data o sveglia (in quel caso si selezionano solo numeri).

Per inserire lettere maiuscole/minuscole, simboli o numeri:

1. premere il tasto di navigazione in alto/in basso per selezionare un carattere da quelli che seguono A a B...Z z \$ % & # _ ^ ~ ` " ' , . : ; ? ! * - + @ < = > { | } [\] (/)

0 1...9 

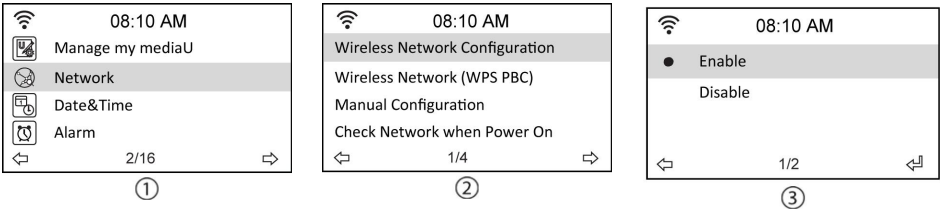
2. premere il tasto di navigazione a destra per passare al successivo. Una volta ultimato il testo, premere il tasto di invio

NOTA: quando si inseriscono i numeri è possibile anche utilizzare i tasti numerici sul telecomando.

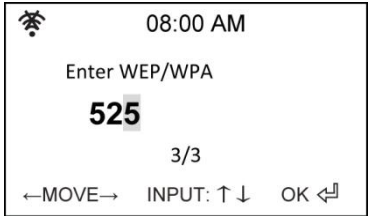
9.4 Come stabilire una connessione wireless

NOTA! È necessario stabilire una connessione solo se non è già stato fatto alla prima accensione del DR 460 C o nel caso in cui quest'ultimo debba essere connesso ad una rete diversa.

1. Configurare il punto di accesso (AP) di ricezione/diffusione di un segnale wireless.
2. Dal menu principale, selezionare Configure (configura) > Network (Rete) > WiFi Configure (configura WiFi). Vengono elencati i nomi dei punti di accesso rilevabili. Se si evidenzia una rete protetta, verrà mostrata un'icona di chiave davanti all'SSID della rete wireless.



3. Selezionare una rete per la quale stabilire l'accesso. Se la rete non è protetta, premere il tasto di invio per stabilire una connessione. Se è protetta, verrà chiesto di inserire una frase di accesso (passphrase).



4. Inserire la frase di accesso corretta e premere Invio per stabilire una connessione. Per i dettagli sull'inserimento del testo, fare riferimento alla sezione “9.3 Inserimento testo”.
5. Le seguenti icone appaiono sul display, nell'angolo in alto, a sinistra, ad indicare lo stato della rete:

	Connessione in corso
	Connessione wireless riuscita
	Connessione wireless non riuscita

NOTA: se la connessione è riuscita, la frase di accesso verrà memorizzata. Se le impostazioni di rete non vengono modificate, all'accensione il dispositivo si collegherà automaticamente alla rete.

9.5 App AirMusic Control

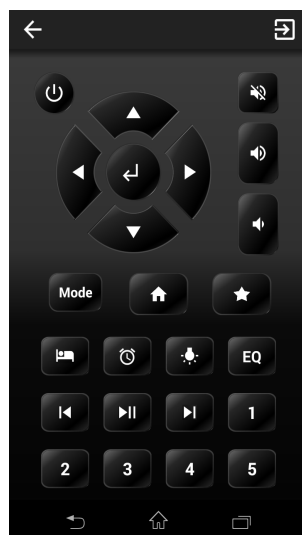
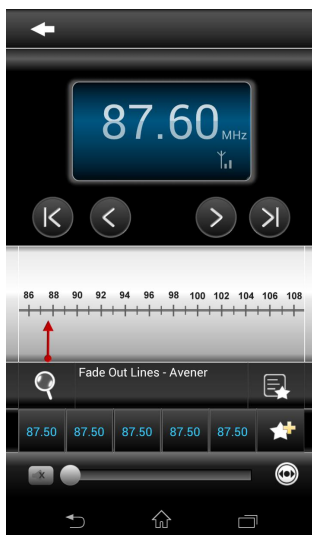
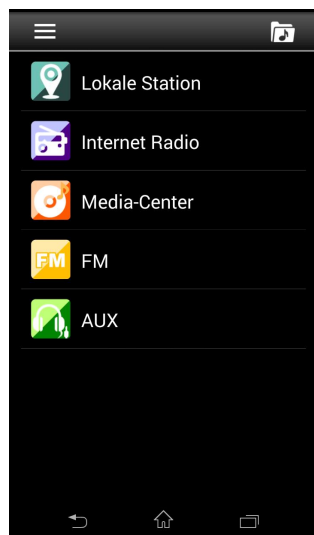
DR 460 C può essere controllata con il proprio smartphone via WiFi. Si raccomanda di utilizzare l'App AirMusic Control. Oltre a controllare la radio, l'app è in grado di riprodurre i file musicali locali dello smartphone su DR 460 C. A causa degli aggiornamenti frequenti dell'app, il manuale è disponibile solo online. Visitare www.alan-electronics.de e inserire il numero di articolo 27462 nella ricerca. Si troverà la pagina del prodotto DR 460 C. Nella scheda Bedienungsanleitungen, si troverà il manuale di AirMusic Control.

L'app stessa è disponibile per Android e iOS. Può essere scaricata da qui:

Android:



Apple iOS:



10 Informazioni smaltimento e garanzia

La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto da parte del primo utilizzatore finale o dalla data della ricevuta rilasciata dal rivenditore.

La garanzia prevede un periodo di:

24 mesi per l'apparato

6 mesi per gli accessori (batterie, caricatori, cavi, antenne, auricolari, ecc)

La garanzia comprende tutte le anomalie causate da componenti difettosi o funzionalità errate entro il periodo di garanzia fatta eccezione per usura, batterie scariche, graffi al display, involucro difettoso, antenna rotta e difetti dovuti ad effetti esterni quali la corrosione, la sovratensione causata da un'alimentazione esterna inadeguata o l'uso di accessori non idonei. Sono esclusi dalla garanzia anche i difetti causati dall'uso non previsto del prodotto.

Per i reclami in garanzia, contattare il rivenditore di zona. Il rivenditore provvederà a riparare o a sostituire il prodotto oppure ad inviarlo ad un centro di assistenza autorizzato.

È possibile anche contattare direttamente il nostro partner per l'assistenza. Includere con il prodotto la ricevuta di acquisto e descrivere il guasto nel modo più dettagliato possibile.

WEEE e smaltimento



La legislazione europea non autorizza più lo smaltimento di dispositivi elettrici ed elettronici vecchi o difettosi tra i normali rifiuti domestici. Restituire il prodotto al punto di raccolta municipale per lo smaltimento. Questo sistema è finanziato dal settore e garantisce uno smaltimento nel rispetto dell'ambiente e il riciclaggio di materie prime di grande valore.

11 Assistenza tecnica (per unità vendute in Germania):

Alan Service

c/o Transerv2000 Repair Service GmbH & Co.

KG Servicecenter Frankfurt

Robert-Bosch-Str. 35

D – 64625 Bensheim

Contattare il servizio Tecnico al num: **+49 (0) 6251 9856 0 55** o via e-mail all'indirizzo e-mail: **service.alan@transerv2000.com**